







Jelgawa.

II. vilzeens ar eewainoteem kareiv- jeem peenahja Jelgawā pirmdeen 6. oktobri ap plkst. 7 wak. Eewainoto bij ap 150, no kureem 8 ofizeeri. Weens no teem grūhti eewainots. Ari starp salbateem grūhti eewainoto bij loti maļ. Schee muhfu waroni lehjušči fawas afinis uš zihnas lauka pee Waršawas 2. oktobri. Saneemšana bij til pat fitnigo, tā pirmo reis. Dselszeta peestahne bij klati galbi, kur tos pameeloja un pehž tam eemeetoja preekšč wineem eerihkoto- jēs flimnizās. Publikas bij wehl wairat tā pagahjušo reis. Wifas elās, pa kurām eewainotos weba, bij tā peebahstos. Ne sintahriba tos bij pulzinajusi, bet miħlestiba, kas parahbijās dahados weidos tehwijas forgeem pašneegotajās dahwanās. Uškritoščo, ja, pat peebahstiga bij kahds personas, ugunsdhehseju formā tehrpta lunga usweščandās: sabojatā kreemu walodā tas peestahne raibija nost no eewainoto kareiwju apsalpoščanas muhfu widus mahzibas eehahšču aubseklus, kureem tahdas pat seefibas darit ščo zehlo darbu, tā winam. Laikam minetais lungs bij eedo- majees, tā winšč atrodas pee degošča nama, kur mīna mundeers tam tahdas teefibas gan peeschir.

Tautas apgalmoščanas ministrs lizis mahzibas apgabalu kuratoreem preekščā, eewehrojot tagadejo laru, skolas jaunatni eepahštinat ar slāwu jautajumu. Šhat noluhā atihšts par wajadřigu, wi- dus skolu wezalažās klāsēs lafit aubsekleem un aubse- nem wefelu rindu leziju par sefoscheem temateem: „Austrija un mīna slāwu tautas”, „Sarlana (черво- ная) Kreemija un Agru-Kreemija”, „Bulowina”, „Austriema jautajums Kreemijas wehsture”, „Deenwidus- slāwu zihna par břiħwibu” un „Kreemu slawofili”.

Sinas par kara guhstkeem. No starp- tautiškā Sarlana Krušta (Schenewa) nobibinatā agentura luhds finans par kara guhstkeem. Jafino tās kara spehta nodafas nosaulums, kurā guhstkeelis falpojis, tāpat wina bifetes numurs, kaujas weeta, kur tas eewainots waj faguhtits; wispahrigi pehž ee- spēhjas jādoh fihtalas finans.

Zirkulars par peeschahjigu usweščanos. Šeščleetu ministrs weefuhrijis gubernatoreem un dselsz- zetu šchandarnu polizijas waldem zirkularu, kurā aif- rahbits, tā polizijas eerehđai fatihne ar šchandarnu apahščofizeereem newar tos ušrunat ar „tu”.

Tagadejā pagaidu wilzeenu šaraktā pehdejā laikā notihušas dahšas pahrgrořibas. Tā wilzeeni no R i g a s u š M u r a w j e w u (J e l- g a w u), atet plkst. 7 no rihā un plkst. 3 un 29 min. pehžpusd., — Rīgā peenahl n o M u r a w j o w a s (Jelgawas) plkst. 8 un 54 min. rihā un plkst. 10 un 49 min. watarā.

Jelgawas apgabala teefas delegacija 17. sept. Jelabmeeskā išteefaja šchahdas leetas:

1) Pret Šenberges pag. 21. g. w. Martiāu Urlowřki. 16. nov. p. g. Sezes pag. Dawida Abramowiščha bodē eeradās Urlowřkis un lita šew pabot dahšas prezes. Kad Abramowiščs šahla fa- kaitit rehlinu, Urlowřkis weepeschē eesauzās: „rotas augščā” un mehřeja uš A. ar rewolweri. A. rotas nepazehla un Urlowřkis uš wīnu diwas reises iščahwa, bet netrahpidams meētās Abramowiščam klat un mehginaja tam no labatas ištaut naudas mafu. Kad tas neisbewās, šchahwa atkal diwas reises, eewaino- dams A. mugurā. Kamehr Urlowřkis lafi aplaupija, A. kleedja pehž palihga, uš lo eekrehja laimīnšč Eferofs ar koku rotā. Ari uš to Urlowřkis diwas reises iščahwa, bet netrahpija. Abi nu laupitaju pee- spēeda pee jemes, bet tad eekrehja kahds nepahštīnams tam polihgā un abi aishēhja. Pee tee- fas Urlowřkis leedšās, jo ešot tāl deend itai Sezes meščā bijis. Teefa tam weepreeda wifu teefibu faudeščanu un 10 gabus pee špaidu darbeem. Wina beebriis palifa neisfinats.

2) Pret Jaun-Gulbenes pag. 26 g. w. Rudolfa Stepī un Krauklu pag. 17 g. w. Rudolfa Gla- sjeri Abi šrahbajuschi Jelabmeeskā, Mendēka Dro- wiščha darbnizā un 19. febr. p. g., kad pee D. at- drauzis weefos Šchubelis, tam nosaguschi sudraba labatas pulštēni ar selta kehbi, tā ari no darbnizās 2 pahri lamahču, 18 rbf. wehrtibā un aishēguschi. Urjadniks Gufews atrada Glasjeri Stukmanos, šrah- bajot pee frišcera Alšreda Stepa. Rudolfs Stepis kehpaš ilgaku laiku. Par atlahrtotu sagščonu R. Stepim weepreeda wifu teefibu faudeščanu un 1 g. 3 mehn. arestantu nodakā, eekšaitot jau nošēdētos 6 mehn., bet R. Glasjeram 10 mehn. žeeetuma, atškaitot 4 mehn. ismekleščanas laika.

3) Pret Walles pag. 45 g. w. Emilu Sar- lanais, šanku Kotmani, kas apwainots par to, tā 18. apr. šč. g. Jelabmeeskā Zahnim Zahjim no-

laupijis rewolweru. Ismekleščanā iščahbijās, tā Zahnim drauzot pa Jelabmeeskā, šaluhšis ritenis un Šarlanaš gahjis tam palihgā, pehž tam gahjuschi abi eedfert. Šarlanaš par wainigu neatfinās. Wīnu atšafinoja.

Sihlumi.

Wahju kara lanpijums.

Table with 2 columns: Location and Amount. Locations include Antwerpen, Brabantas, Briseles, Litiches, Piles, Rubē un Kurkuengas, Amjenas, Dendarmondes, Lanfas, Armanjeras, Lumenas.

Wahzeeschi Antwerpenē.

Antwerpenes wahju komandants isbewis pa- wehli, tā wīseem wihreesehem, kuri wj elās šateel šahdu wahju karogu, janonem žepures, — tapat tā šawā laikā Gessleris to lizis darit šchweizeesehem. Bet kamehr Gessleris nepallahřigo Tellu til lizis apžetinat un aishēst uš žeeetumu, tomehr wahzeeschi latru an- twerpenēti, kuršč preekšč wahju karoga nenonem žepuri, tuhlin uš weetas nolauj.

Wahzeeschi Antwerpenē starp žiteem nolawušchi ari Argentinas weetejo preekščrahwi, jeb konjulu. Tas jau otrs diplomatiskais šwešču walstu preekšč- řahwiis, kuru wahzeeschi nolawušchi.

Atbildigais redaktors: A. Purinšč.

Išdeweja: Sabeedriba „Latviešu Avīse”.

Печатать разрешается. Митавā 7. окт. 1914.

Dr. Jurewitschs, Jelgawā, Katolu eelā 38. Run. št.: no 9—11 un no 3—4. Telefons 930.

Jelgawas Kommerzbanka

(1899. g. dibinatā „Jelgawas Laukfaimneez. Beedrib. Krah- šchanas Aisdoščanas Sabeedriba” 1912. g. 31. oktobri pah- deweta par „Jelgawas Kommerzbanku”).

Jelgawā, Katolu eelā Nr. 44, telefons Nr. 62. (Jelgawas Laukfaimneezibas Beedribas namā).

Jelgawas Kommerzbanka ištara wifadas banku operazijas. Pašta adrese: Митавскому Коммерческому Банку, Ми- тава. — Jelgawas Kommerzbankai, Jelgawā.

Telegrafa adrese: Коммерцбанкъ, Митавā. — Kommerz- bank, Jelgawā. Rentejās un walstšbantās nodafās: Условный текущий счетъ Митавскаго Коммерческаго Банка въ Митавскомъ Казначействѣ № 63671. — Jelgawas Kommerzbankas teļošchais rehšins Jelgawas rentejā Nr. 63671. (587)

Bilanze uš 1. janwari 1914. g. 6,405,745 rbf. 08 k.

Advertisement for 'Odobrinu' featuring an illustration of a person and text describing its benefits for various ailments.

Advertisement for 'Bor-Timolin seepes' by G. F. Jürgen's, describing its medicinal properties for skin and general health.

Advertisement for an optician, Pauls Drabe, offering services for eyeglasses, telescopes, and binoculars.

Advertisement for Pauls Drabe, the optician, providing contact information for his shop in Jelgawa.

Advertisement for K. Ginter, featuring an illustration of a boot and text describing footwear.

Advertisement for Jelgawas Laukfaimneezibas Beedribas Krahji-Aisbewu Sabeedribas, offering specialized services.

Advertisement for '3 kl. pirmmahzib. skolā' (3rd class primary school), providing details about the school's location and enrollment.

Advertisement for a school, mentioning the cost of a desk and the school's address.

Advertisement for 'speziala karte Ciropas karom' (special map of the Cipro region), highlighting its accuracy and availability.